

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 39 (1921)  
**Heft:** 64

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 9 März  
1921

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne  
Mittwoch, 9 März  
1921

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 64

Reda. von L. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz. Jahrgang Fr. 20.20, 32. Jahrgang Fr. 19.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — P. Suisse: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 64

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Bekanntmachung betreffend Bereinigung der Eigentumsverhaltsregister im Kanton Luzern. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Deutschland (Besetztes Rbcgebiet. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Bilan d'une société anonyme. — France: Exportation. — Grande-Bretagne. — Marseille: Informations. — Recettes de l'administration fédérale des Douanes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugehen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront débus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

##### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (434<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Halbherr, Hermann, Magnusstrasse 22, Zürich 4, Fabrikation alkoholfreier Getränke und Handel in künstlichen und natürlichen Mineralwassern (Hermann Halbherr, von Rütli, Zürich, in Zürich 2).  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Dezember 1920.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 30. März 1921.

##### Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (430)

Faillite: Usines «Perfecta» S. A., Porrentruy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 février 1921.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 14 mars 1921, à 2 heures après-midi, à la salle des audiences du tribunal de district à l'Hotel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 9 avril 1921.

##### Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (438)

Gemeinschuldnerin: Handelsaktiengesellschaft vormals Hubacher & Cie., Glarus.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1921.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. März 1921, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Freihof, in Ennenda.  
Eingabefrist: Bis 9. April 1921.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (432)

Gemeinschuldner: Katz-Perlzweig, Elcana, Hegenheimerstrasse Nr. 100, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Katz & Fechter, Handel und Fabrikation in chemisch-pharmazeutischen Produkten, Vertretungen.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1921 infolge durchgeführter Konkursbetreibung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 29. März 1921.

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers (428/9)

Faillite: Champod, Adrien, mécanicien-électricien, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif «Champod Frères», à Fleurier, actuellement en faillite.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1921.  
Liquidation sommaire, art. 231, L. P.  
Délai pour les productions: 29 mars 1921.

Faillite: Champod, Albert, mécanicien-électricien, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif «Champod Frères», à Fleurier, actuellement en faillite.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1921.  
Liquidation sommaire, art. 231, L. P.  
Délai pour les productions: 29 mars 1921.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 und 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich Konkursamt Feuerthalen (389<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Jenny, Georg, Fabrikant, von Sool, Kt. Glarus, wohnhaft in Feuerthalen, Inhaber der Firma George Jenny, Techn. Bureau und Vertretungen, Schützengasse 24, Zürich 1.  
Frist zur Anfechtung des Kollokationsplanes und der Zuteilung der Kompetenzstücke: Bis und mit 12. März 1921.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist beim Konkursamt Feuerthalen einzureichen.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon (446)

Faillite: Clot-Morandi, A., négociant, à Lucens.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (441)

Faillite: Owen, Arthur, mécanicien-constructeur, Clos de la Fonderie, Carouge.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (440)

Faillite: John Huguenin et C<sup>o</sup>, fabrique d'objets en aluminium, 11, Rue des Falaises.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1921 par ordonnance du tribunal de 1<sup>re</sup> instance.  
Date de la suspension: 4 mars 1921 par décision du juge de la faillite, ensuite de constatation de défaut d'actif.  
Délai d'opposition à la clôture: 19 mai 1921.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Kt. Zürich Konkursamt Horgen (439)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Schärer, chemische Fabrik, in Oberrieden, mit Zweigniederlassung in Genf, alleiniger Inhaber Jacques Schärer, von Horgen, wohnhaft Scheuchzerstrasse in Zürich 6.  
Datum des Schlusses: 28. Februar 1921.

#### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (435<sup>a</sup>)

Der unterm 14. Dezember 1920 über Will, Friedrich, von Ste-Croix (Vaud), Werkzeuge en gros, in Zürich 5, Sihlquai 278, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursgebühren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. März 1921 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

##### Kt. Bern Konkursamt Biel (427)

Gemeinschuldner: Wartmann, Eduard, von St. Gallen, Apotheker, in Biel.  
Datum des Widerrufs infolge Bestätigung des Nachlassvertrages: 4. März 1921.

#### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (436)

Aus der konkursamtlichen Liquidation der Verlassenschaft des verstorbenen Rysler, Ernst, Sägerei und Holzwarenfabrik in Niederbipp, werden, auf Requisition des Konkursamtes Wangen a. A., Montag, den 11. April 1921, nachmittags 3 Uhr, in der Brauereiwirtschaft in Wabern, öffentlich versteigert:  
1. König Grundbuchblatt Nr. 243 C: Ein Stück Bauland im Gurtenbühl, Parzelle Nr. 600, Flur C, von 624 Aren.  
Grundsteuerschätzung Fr. 1870.  
Antliche Schätzung Fr. 2500.  
2. König Grundbuchblatt Nr. 1293 r: Ein Stück Matt- und Ackerland im Gurtenbühl, Parzelle Nr. 602, Flur C, von 738 Aren.  
Grundsteuerschätzung Fr. 2210.  
Antliche Schätzung Fr. 2950.  
Die Steigerungsdinge liegen vom 1. April 1921 hinweg beim Konkursamt Bern-Land in Bern zur Einsicht auf.

**Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (437)**

Aus dem Konkurs J. Giezendanner & Cie. Torfausbeutungsgesellschaft in Bilten, gelangt Freitag, den 18. März 1921, nachmittags 1 Uhr, auf dem Torffelde im Ussbühl in Bilten auf einmalige öffentliche Steigerung: 1 Torfmaschine mit Zubehör, 1 Lenix, 1 Zentrifugalpumpe mit Zubehör, 1 Benzinmotor 5—6 HP., 1 eisernes Wasserréservoir. Diverse Schuppen, 1 Geschirrkasten, Bickel, Schaufeln, Schlegel, Eisenrechen, Bohrer, Torfstöckel, Gerüstlatten, Gerüste zu Etagenwagen, eiserne und hölzerne Etagenwagen. Küchengeschirr u. a. n.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Arbon (426)**  
*im Auftrage des Konkursamtes Arbon*

Für Rechnung der Konkursmasse Kägi, Emil, mech. Werkstätte, in Arbon, gelangt Montag, den 11. April 1921, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. «Wilden Mann», in Arbon, die nachbezeichnete Liegenschaft auf erste konkursrechtliche Steigerung:

Kataster-Nr. 2199, Wohnhaus mit Werkstatt an der Weingartenstrasse 1 in Arbon, assek. sub Nr. 1056 und 1057 per Fr. 20,000 und Fr. 9500, nebst Hofraum und Garten (4,08 Aren) und Zugehör (Transmission usw. laut Inventur).

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft Fr. 35,000.

Konkursamtliche Schätzung des Zugehör Fr. 490.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 1. April 1921 beim Betreibungsamt Arbon zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbezeichneten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (424)**

Schuldner: Nebel, Gottfried, Schneidermeister, St. Moritzstrasse 21, Zürich 6.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Verfügung des Bezirksgerichts Zürich, III. Abt.: 26. Februar 1921.

Sachwalter: Dr. W. Schilt, Rechtsanwalt, Zürich, Uraniastrasse 15.

Eingabefrist: Bis zum 29. März 1921 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. April 1921, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus «zur Schmiden», Marktstrasse 20, Zürich 1, I. Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. März 1921 an im Bureau des Sachwalters, Uraniastrasse 15, Zürich 1.

**Ct. de Berne District de Moutier (448)**

Débitur: Venturi, Antoine, industrie de vêtements pour dames, messieurs et enfants, Moutier.

Date du jugement accordant le sursis: 7 mars 1921.

Commissaire au sursis: H. Born, avocat, à Moutier.

Délai pour les productions: 5 avril 1921.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 22 avril 1921, à 2 heures en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 avril 1921 au bureau du commissaire.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Obertoggenburg in Ebnat (447)**

Schuldner: Hohl, Karl, Schreinermeister, in Ebnat.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Obertoggenburg: 8. März 1921.

Sachwalter: J. Weber, Betriebsbeamter, Ebnat.

Eingabefrist: Bis zum 2. April 1921 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. April 1921, nachmittags 2 Uhr, im «Rebstock» Ebnat.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. bis 20. April 1921 beim Sachwalter.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (442/3)**

Débitrice: Société anonyme Berli et C<sup>o</sup>, S. A., affaires d'outre-mer, ayant son siège, 1, rue des Granges, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 5 mars 1921.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 29 mars 1921.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 20 avril, à 10 heures, à Genève.

Place de la Taconnerie, 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 avril 1921.

Débitrice: Banque Commerciale Genevoise, société coopérative, ayant son siège à Genève, 6, Rue du Grutli.

Date du jugement accordant le sursis: 3 mars 1921.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 29 mars 1921.

Assemblée des créanciers: Mardi, 19 avril, à 14 $\frac{1}{2}$  heures, à Genève, salle Centrale, Place de la Madeleine.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 avril 1921.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)****Kt. Solothurn Konkurskreis Solothurn-Lebern (445)**

Die dem Feuz, Albert, Friedrichs sel., von Beatenberg, Bern, Maler und Negl., in Genéhen, unterm 14. Januar 1921 bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Amtsgerichts von Solothurn-Lebern vom 3. März 1921 um 1 Monat verlängert worden, also bis 14. April 1921.

Solothurn, den 7. März 1921. Der Sachwalter: G. Bloch, Notar.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis Untertoggenburg (444)**

Die der Firma Lüdi, Pflinger & Cie., Schweizerische Druckknopfwerke und Metallwarenfabrik, Mogelsberg, bewilligte Nachlassstundung ist um 1 Monat, d. h. bis 6. April 1921 verlängert worden.

Flawil, den 7. März 1921.

Der Sachwalter: Dr. C. Bärlocher, Konkursbeamter.

**Pfandverwertungs-Steigerung**

(B.-G. 188, 41 u. 85.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (431)****Grundstückversteigerung**

(I. Gant)

Donnerstag, den 14. April 1921, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus Bäumlängasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, die folgende zur Konkursmasse des Zink-Kollerhals, Karl, von Basel, gehörende Liegenschaft gerichtlich versteigert:

Sektion III, Parzelle 1558, haltend 2 Aren 23 m<sup>2</sup> mit Wohngebäude, Gundeldingerstrasse 123, Veranda und Anbau.

Brandschätzung Fr. 45,000.

Ämtliche Schätzung Fr. 60,000.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 900 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 1. April 1921 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 21. März 1921 an zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (433)****Grundstück-Versteigerung**

(I. Gant)

Donnerstag, den 28. April 1921, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus Bäumlängasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert das dem Hold, Josef, in Gütertrennung lebend mit Bertha Leupin, von Basel, gehörende Grundstück; Sektion III, Parzelle 4631, haltend 3 Aren 98,5 m<sup>2</sup>, laut noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 3 Aren 93,5 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus, Centralbahnplatz 6, Küchlegasse, Anbau, Brandschätzung Fr. 278,200.

Die ämtliche Schätzung des Grundstückes inkl. Hotel- und Wirtschafsinventar, beträgt Fr. 589,220, 55.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 6900 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betreibungsamt bis zum 29. März 1921 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inmert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 15. April 1921 an zur Einsicht auf.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Ausbeutung von chemisch-technischen Verfahren und Produkten. — 1921. 16. Februar. Unter der Firma **Genossenschaft Sterosan** hat sich mit Sitz in Zürich am 18. Januar 1921 eine Genossenschaft gebildet, welche die Ausbeutung von chemisch-pharmazeutischen und technischen Verfahren und Produkten zum Zwecke hat. Mitglieder der Genossenschaft sind die 7 Gründer, von denen jeder mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 500 übernimmt. Die Anteilscheine sind vererblich. Die Uebertragung von Genossenschaftsanteilen an Dritte, nicht der Genossenschaft angehörige Personen kann nur mit Bewilligung des Vorstandes erfolgen, welcher über Aufnahme oder Ablehnung neuer Genossenschafter entscheidet. Ebenso ist zur Aufnahme neuer Genossenschafter im Falle der Ausgabe neuer Anteilscheine die Genehmigung des Vorstandes erforderlich. Zum Eintritt in die Genossenschaft ist die Uebernahme mindestens eines Anteilscheines zu Fr. 500 erforderlich. Die Anteile sind nach den Anweisungen des Vorstandes in bar einzuzahlen. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies nicht unter gleichzeitiger vom Vorstand genehmigter Uebertragung seiner Anteile, so erlöschen seine Ansprüche am Genossenschaftsvermögen. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Jahresbilanz sind die Vorschriften des Art. 656 O. R. entsprechend anzuwenden. Ueber den Reingewinn verfügt die Generalversammlung nach freiem Ermessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der aus drei bis fünf Mitgliedern bestehende Vorstand. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen dessen Mitglieder zu dreien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Carl Kirchner, Kaufmann, von Schelten (Bern), in Bern (Friedenstrasse 6); Paul Wüst, Chemiker, von Zürich, in Lausanne (Chemin de Rogneck 4); und Leon Lütolf-Falquet, Kaufmann, von Luzern, in Zürich 6, Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

**Bureau Aarwangen**

1921. 7. März. Die Genossenschaft, unter der Firma **Grünholz-Wässeracker-Genossenschaft Roggwil**, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 282 vom 9. November 1912 und dortige Verweisung), hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. März 1920 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: an Stelle des bisherigen Präsidenten Abraham Hegi wurde als Präsident gewählt Johann Andros-Kurth, Landwirt, von und in Roggwil, bisheriger Beisitzer, und an dessen Stelle als Beisitzer, Fritz Widmer, Landwirt, von und in Roggwil. Namens der Genossenschaft zeichnen kollektiv der Präsident und der bisherige Sekretär Rudolf Grütter.

7. März. Unter dem Namen **Vieh-zuchtgenossenschaft Ursenbach & Umgebung** besteht mit Sitz in Ursenbach eine Genossenschaft, welche die rationelle Aufzucht der reinen Simmentalerleckviehrasse bezweckt. Die Genossenschaftsstatuten sind am 20. Februar 1921 festgesetzt und von 22 Viehbesitzern unterzeichnet worden. Die Dauer ist eine unbestimmte. Mitglieder können Viehbesitzer der Gemeinden Ursenbach, Klein-Dietwil, Leimiswil, Rohrbach, Oesenbach und Walterswil werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung und Aufnahmebeschluss der Hauptversammlung. Die Statuten sind zu unterzeichnen, und es hat jeder Genossenschafter



wonigstens einen Anteilschein zu übernehmen, der bei Unterzeichnung der Statuten einbezahlt werden soll. Genossenschaftler bis und mit 7 Stück weiblicher Tiere sind zur Uebernahme und Einzahlung von mindestens 1 Anteilsschein, bis und mit 14 Stück zu 2 Anteilsscheinen und darüber zu 3 Anteilsscheinen verpflichtet; in Betracht fallen jedoch nur Tiere mit 2 Alterszähnen. Die Anteilsscheine lauten auf den Namen der Genossenschaftler und betragen 100 Franken. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Konkurs, Ausschluss und evtl. Tod, wenn nicht die Erben innerhalb 3 Monaten ein Gesuch stellen, auch ferner bei der Genossenschaft bleiben zu können und die Hauptversammlung diesem Gesuch entspricht. Der Austritt steht jedem Mitglied frei, solange nicht die Auflösung beschlossen ist, jedoch kann er nur auf den Schluss des Rechnungsjahres gegen 3 monatliche Voranzeige stattfinden. Der Ausschluss kann erfolgen, wenn Mitglieder den Bestimmungen der Statuten nicht nachleben. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft, Ausschluss vorbehalten, hat der Ausgetretene oder seine Nachfolger keinen Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft als auf die Rückzahlung des Geschäftsanteils, welcher nach Mitgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und im Verhältnis der ihm angehörenden Anteilsscheine festgestellt wird. Der von der Genossenschaft ausgeschlossene verliert jeden Anspruch auf den Genossenschaftsanteil. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Erzielung von Gewinnen wird nicht beabsichtigt; ein bei einer Liquidation sich allfällig ergebender Ueberschuss wird nach Anteilsscheinen verteilt. Bekanntmachungen an die Genossenschaftler erfolgen entweder durch Publikation im Amtsanzeiger oder durch Bietkarten. Die Organe der Genossenschaft sind: Hauptversammlung, Vorstand, Rechnungsrevisoren und Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Kassier, einem Sekretär und Zuchtbuchführer, sowie ein bis drei Beisitzern. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Sekretär zu zweien kollektiv. Für eine erste Amtsdauer von 2 Jahren sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Hektor Leuenberger, Landwirt und Handelsmann, von und in Ursenbach; als Vizepräsident: Fritz Bösiger, von Untersteckholz, Müller und Landwirt, in Kleindietwil; als Kassier: Fritz Morgenthaler, Landwirt im Möösl, von und zu Ursenbach; als Sekretär und Zuchtbuchführer: Ernst Leuenberger, Landwirt und Posthalter, von und in Ursenbach; als Beisitzer: Friedrich Käser, von Dürrenroth, Landwirt auf dem Hämehof zu Walterswil; Jakob Christen von Herzogenbuchsee, Landwirt im Hunzen zu Kleindietwil; Robert Morgenthaler, von Ursenbach, Landwirt auf dem Buchli zu Leimswil.

#### Bureau Biel

23. Februar. Inhaber der Firma **Edouard Jaussi, Fabrication de la montre Edis (Edouard Jaussi Edis Watch)**, in Biel, ist Edouard Jaussi, von Wattenwil, in Biel. Fabrication, réparation et terminage de montres. Wiesengasse 72.

#### Bureau Burgdorf

Handelsmüllerei. — 7. März. Die Firma **Hermann Dür & Sohn**, Handelsmüllerei in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917), ist infolge Todes des Teilhabers Hermann Dür-Wallacher, Vater, erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hermann Dür» in Burgdorf.

Inhaber der Einzelfirma **Hermann Dür**, in Burgdorf, ist Hermann Dür-Roben, von und in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hermann Dür & Sohn». Handelsmüllerei und Handel mit verwandten Produkten; Mühlgasse. Die Firma erteilt Prokura an Alfred Galli, von Deitingen, wohnhaft in Burgdorf.

Metzgerei und Gasthof. — 7. März. Inhaber der Firma **Fritz Hirschi**, in Lyssach, ist Fritz Hirschi, von Eggwil, wohnhaft in Lyssach. Metzgerei und Betrieb des Gasthofes zur Krone.

#### Bureau Frutigen

Hôtel-Pension; Tuch- und Schuhwaren. — 7. März. Die Firma **J. G. Thönen-Brügger**, Tuch- und Schuhwarengeschäft. Betrieb des Hotels und Pension Terminus beim Bahnhof Frutigen, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 323 vom 3. September 1902, Seite 1290), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau de Porrentruy

Fromage. — 7. mars. La raison **Joséphine Eglin**, commerce de fromage, à Bonfol (F. o. s. du c. du 6 janvier 1916, n° 4, page 22), est radiée en suite de départ de la titulaire.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Hôtel. — 7. mars. La raison **Jean Aubry**, exploitation d'un hôtel, à Montfaucon (F. o. s. du c. du 15 novembre 1919, n° 274, page 2007), est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Gerberei, Lederhandlung. — 7. März. Inhaber der Firma **Jakob Eggmann**, in Erlenbach, ist Jakob Eggmann, Ulrichs sel., von Sumiswald, Gerber in Erlenbach. Fabrikation von vegetabilisch gegerbtem Leder, Lederhandlung, Kleindorf, Erlenbach.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1921. 7. März. Inhaber der Firma **Hans Elsener, Techn. Artikel & Vertretungen**, in Ibach-Schwyz, ist Hans Elsener, von Zug, wohnhaft in Ibach-Schwyz. Kauf und Verkauf techn. Artikel, Werkzeuge, Maschinen usw., Uebernahme von Vertretungen, Vertrieb von Massenartikeln und aller einschlägigen Artikel.

7. März. Inhaber der Firma **Johann Josef Heinzer, mechan. Schreinerei**, in Muotathal, ist Johann Josef Heinzer, von und in Muotathal. Mechanische Schreinerei, Baugeschäft, Hobel- und Holzwaren.

7. März. Inhaber der Firma **Georg Anton Schelbert-Steiner Bäckerei**, in Muotathal, ist Georg Anton Schelbert-Steiner, von und in Muotathal. Bäckerei- und Spezereihandlung.

7. März. Inhaber der Firma **Berthold Betschart, Holzwarenfabrik**, in Muotathal, ist Berthold Betschart, von und in Muotathal. Kleiderbügel-fabrikation.

#### Glarus — Glarls — Glarona

Ergänzung der Eintragung vom 28. Februar 1921 betreffend den **Milchkonsumverein Mollis**, in Mollis (S. H. A. B. Nr. 58 vom 2. März 1921, Seite 447): Als weiteres Mitglied gehört dem Vorstand an: Michael Menzi, Webermeister, von und in Mollis.

#### Fribourg — Fribourg — Friborgo

#### Bureau de Châtel-St-Denis

1921. 5. mars. Dans son assemblée générale du 9 janvier 1921, l'**Abellie Veveysanne, caisse-maladie, société coopérative**, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 26 août 1920, n° 219, page 1639), a procédé à la nomination d'un membre du comité, en remplacement de Jacques Colliard. Alphonse, fils de Léon Cardinaux, employé de bureau, de et à Châtel-St-Denis, a été nommé. Dans

la séance du comité du même jour Alphonse Cardinaux prénommé a été nommé secrétaire-caissier en remplacement de Jeanne Genoud démissionnaire.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

Café. — 5. mars. Le chef de la maison **Antonie Rey**, à Estavayer-le-Lac, qui a commencé le 28 décembre 1920, est M<sup>me</sup> Antonie Rey, veuve d'Henri, d'Aumont, à Estavayer-le-Lac. Exploitation de Café du Chemin de Fer.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1921. 14. Januar. Inhaber der Firma **M. Artin Minassian, Fabrique Osmanli**, in Basel, ist Mehzie Artin Minassian, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Zigarettfabrikation. Handel in Zigarren und Tabak. Johännenstrasse 31.

Parfümerie-Artikel und chemisch-pharmazeutische Produkte. — 1. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Maurer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631), Export und Handel en gros in Parfümerieartikeln und chemisch-pharmazeutischen Produkten, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Spedition, Eisenbahnagenturen, Schiffsagenturen, Kommission, Lagerhäuser. — 3. März. Unter der Firma **Blaufriesveem Aktiengesellschaft vormals Hediger & Co. Basel (Blaufriesveem Société Anonyme ci-devant Hediger & Cie Bâle)**, hat sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft mit unbestimmter Dauer gegründet. Zweck der Gesellschaft ist: Uebernahme und Besorgung von Speditionen, Eisenbahnagenturen, Schiffsagenturen und Kommissionen, der Betrieb eines oder mehrerer Lagerhäuser und die Uebernahme und die Fortführung des bisher unter der Firma «Hediger & Co.» geführten Geschäftes. Die Gesellschaft kann Geschäfte jeder Art, die mit dem vorerwähnten Zwecke oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhange stehen, vornehmen und sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Auslande errichten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. Februar 1921 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Aktiengesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1921 an die Aktiven und Passiven der sich auflösenden Firma «Hediger & Co.», welche in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1921 aufgeführt sind. (Aktiven Fr. 980,386.85, Passiven Fr. 480,386.85). Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 500,000 und wird berichtet durch Uebergabe von 375 Aktien an die Teilhaber der bisherigen Firma Hediger & Co., nämlich Alfred Hediger-Trueb und Rudolf Hediger-Jecker, und zwar an jeden derselben zur Hälfte und für den Rest durch Gutschrift. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die von den Aktionären der Gesellschaft bekannt gegebenen Adressen. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu, der befugt ist, dieselbe an ein oder mehrere seiner Mitglieder oder an eine oder mehrere Drittpersonen zu übertragen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dammes Paulus Dirk Fabius, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, Direktor der Blauhoedenvoem-Vriesveem in Amsterdam; Alfred Hediger-Trueb, von und in Basel, Kaufmann; Rudolf Hediger-Jecker, von und in Basel, Kaufmann; Johann Martin Staab, holländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, Direktor der Blauhoedenvoem-Vriesveem in Rotterdam; Dr. Max Staehelin, von und in Basel, Direktor der Schweizerischen Trauhand-Gesellschaft in Basel. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führen die Delegierten des Verwaltungsrates nämlich: Alfred Hediger und Rudolf Hediger, beide von und in Basel. Geschäftslokal: Voltastrasse 104.

3. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Krankenunterstützungskasse der Maler Basel und Umgebung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1916, Seite 546), ist infolge Todes der bisherige Kassier Simon Borer-Vögtli ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden Gustav Niedermann-Hofstaedter. Zum Kassier ist nunmehr gewählt worden Karl Blum-Reimann, Maler, von und in Basel, bisheriger Aktuar. An dessen Stelle ist zum Aktuar gewählt worden der bisherige Beisitzer Emil Stubenvoll-Albiez, Maler, von und in Basel. Ferner ist neu als Beisitzer gewählt worden Max Eismann, Maler, von und in Basel, und Hans Strub-Kippelen, Maler, von Freiburg i. Br., in Basel. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

Import von amerikanischen und Export von europäischen Produkten. — 4. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «**Achnuch, Pfister & Co.**», in Basel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 13. Dezember 1919, Seite 2198), Import von orientalischen und Export von europäischen Produkten, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Achnuch, Pfister & Co.** in Liq. besorgt durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Gottlieb Pfister-Serrallonga, von und in Basel, als Liquidator mit Einzelunterschrift.

Export von Zigarren. — 4. März. Die Firma **Rob. Peter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1899, Seite 25), Export von Zigarren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Zigarren und Tabakfabrikate. — 4. März. Johann Georg Müller-Ott, von Uruguay, in Basel, und Robert Peter-Schwarz, von und in Basel, haben unter der Firma **Müller & Peter**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1921 begonnen hat. Import und Handel in Zigarren und Tabakfabrikaten. Elisabethenstrasse 20.

Gewebe. — 4. März. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Rebsamen & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 18. Juli 1919, Seite 1271), Fabrikation und Export in Geweben, ermässigt der Kommanditär Walter Albert Rebsamen Sohn seine Kommandite von Fr. 5000 auf nunmehr eintausend Franken (Fr. 1000).

Hutfabrikation usw., Modegeschäft. — 4. März. Inhaber der Firma **Josef Schwarz**, in Basel, ist Josef Anton Schwarz, württembergischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, mit seiner Ehefrau Bertha geb. Lüthy, in Gütergemeinschaft lebend. Hutfabrikation und Reparaturwerkstätte. Modegeschäft. Utengasse 6/8.

Drogerie, Material- und Farbwaren. — 4. März. Inhaber der Firma **Edwin Basler**, in Basel, ist Edwin Basler-Eisenring, von Winterthur (Zürich), in Basel. Drogerie, Material- und Farbwaren. Gerbergasse 69.

Buchhandlung. — 5. März. Inhaber der Firma **Max Mond**, in Basel, ist Max Mond-Ehemann, sächsischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Buchhandlung. Austrasse 56.

#### Graubünden — Grisons — Griglon

1921. 28. Februar. Unter der Firma **Konsumgenossenschaft Churwalden** hat sich mit Sitz in Churwalden eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 28. November 1920 genehmigt worden sind. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern ökonomische Erleichterung zu verschaffen durch gemeinsamen Einkauf von Lebensmitteln und sonstigen Gegenständen des täglichen



Bedarfen jeder Art. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der seines Beitritts schriftlich erklärt und wenigstens einen Anteilseiner von Fr. 50 übernimmt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur gegen vorgehende vierwöchentliche Kündigung auf das Ende eines Rechnungsjahres stattfinden. Bei Domizilwechsel entscheidet der Vorstand. Der Tod endet die Mitgliedschaft auf Schluss des Rechnungsjahres, in dem er erfolgt; jedoch hat der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes oder eines seiner Kinder, sofern es den elterlichen Haushalt fortsetzt, innert sechs Monaten vom Datum des Ablebens gerechnet, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Ein Mitglied, das während eines ganzen Jahres nicht für mindestens Fr. 100 Waren von der Genossenschaft bezogen hat, kann vom Vorstand aus dem Mitgliederregister gestrichen werden, soll aber vorher auf die Rechtsfolge seines Verhaltens aufmerksam gemacht werden. Mitglieder, welche die Interessen der Genossenschaft gefährden, können durch den Vorstand ausgeschlossen werden. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat jedoch das Recht, innert Monatsfrist an die nächste Generalversammlung zu rekurrieren. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche an die Genossenschaft. Ausschlossene werden überdies durch Verlust ihrer Ansprüche auf etwaige Rückvergütung gebüsst. Die Haftbarkeit für die Verpflichtungen der Genossenschaft beschränkt sich auf deren Vermögen und den in Form von Anteilseineren gezeichneten Vorschuss von Fr. 50 per Mitglied. Jedes Jahr wird ein Inventar aufgenommen und eine Bilanz aufgestellt. Der sich aus der Rechnung ergebende Ueberschuss, welcher nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibungen verbleibt, wird folgendermassen verteilt: 80 % fallen den Mitgliedern nach Massgabe ihres Bezuges zu, 20 % werden dem Reservefonds zugeteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus fünf Mitgliedern, und die Geschäftsprüfungskommission (Rechnungsrevisoren). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen drei Mitglieder des Vorstandes je zu zweien kollektiv. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Christian Gerber, Landwirt, von und in Churwalden; Vizepräsident: Peter Jäger, Landwirt, von und in Churwalden; Sekretär: Christian Hitz, Landwirt, von und in Churwalden; Kassier: Hans Brüeseh, Posthalter, von Tschirtschen, in Churwalden; Beisitzer: Hartmann Jäger, Elektriker, von und in Churwalden. Als unterschreibsberechtigte Vorstandsmitglieder sind bezeichnet worden: der Präsident, der Sekretär und der Kassier.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

Bäckerei und Wirtschaft. — 1921. 8. März. Die Firma **R. Widmer**, Bäckerei und Wirtschaft, in Aarau (S. H. A. B. 1893, Seite 394), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Bezirk Brugg

5. März. Inhaber der Firma **Friedrich Steiner, Bazar**, in Brugg, ist Friedrich Steiner, von Schüpfen (Bern), in Brugg. Bazar und Spezerei-handlung. Hauptstrasse Nr. 279.

#### Bezirk Zurzach

7. März. Unter der Firma **Darlehenskassa Endingen** hat sich eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Oberendingen. Die Statuten datieren vom 15. Februar 1921. Die Genossenschaft ist auf folgenden Vereinsbezirk beschränkt: Ober- und Unterendingen, und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jederman Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert sechs Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzubezahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglementes einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Das Betriebskapital besteht: a) aus dem eigenen Vermögen der Genossenschaft (Eintrittsgeldern, Geschäftsanteilen und Reservefonds); b) aus fremdem Kapital (Anleihen, Einlagen aus Sparkassabüchlein, auf Obligationen, Konto-Korrentbüchlein und Depositengelder). Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Der Reservefonds wird geöfnet aus dem Reingewinn wie folgt: 50 % des Reingewinnes werden zum Voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtig. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn denselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen,

aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfbzahl verteilt, von dem Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. Die Aktiven, und zwar: a) den Kassabestand am Jahreschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt; c) die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten, nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien und Immobilien; e) das Guthaben an ausstehenden und Stückzinsen am Jahreschluss. 2. die Passiven, und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossenschafter; d) den Reservefonds; e) die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von fünf Mitgliedern; c) der Kassier und e) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident ist Simon Umbricht, Tierarzt, von Unter-Siggental; Vizepräsident ist Heinrich Meier, Landwirt, alt Ammann, von Oberendingen; Aktuar ist Alfred Hauenstein, Landwirt, Gemeinderat, von Unterendingen; Beisitzer sind August Spuller, Schmied, und Josef Keller, Landwirt, beide von Oberendingen, und alle in Oberendingen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Molkerei. — 1921. 2. März. Die Firma **Ulr. Hügli Wwe.**, in Wagenhausen (S. H. A. B. Nr. 325 vom 27. Dezember 1910, Seite 2191), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Johannes Hügli**, in Wagenhausen, ist Johannes Hügli, von Sumiswald (Bern), in Wagenhausen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulr. Hügli Wwe.» übernimmt. Molkerei.

2. März. Unter dem Namen **Arbeiterfürsorge- und Unterstützungskasse der Weberei Altermatt & Cie.** besteht, mit Sitz in Frauenfeld, eine Stiftung. Sie bezweckt: a) die Unterstützung von Arbeitern, die wegen Alter und Gebrechen nur noch wenig oder gar nicht erwerbsfähig sind; b) Geschenke als Anerkennung vieler im Geschäft nützlich verbrachter Dienstjahre und eventuell Dotationen an alle Arbeiter in Zeiten der Not, Teuerung, Arbeitslosigkeit etc.; c) die Bestreitung der Auslagen der Altermattschen Krankenkasse; d) die Bezahlung der Prämien für Nichtbetriebsunfälle und e) die eventuelle Gründung einer Pensionskasse. Die Stiftung datiert vom 29. Januar 1921. Der Vorstand entscheidet über die Gewährung von Unterstützungen, wobei die Dauer der Dienstleistung, die Verminderung der Erwerbsfähigkeit sowie die Bedürftigkeit der zu Unterstützten massgebend sein sollen. Im Falle einer Liquidation der Firma, eventuell deren Rechtsnachfolger, durch welche der Betrieb als solcher nicht mehr weiter geführt würde, wird das verbleibende Kapital der Stiftung unter alle zuletzt im Betriebe beschäftigten und wegen Alter und Gebrechen nicht mehr arbeitsfähigen Arbeiter, soweit deren Adressen am letzten Arbeitstage bekannt oder innert vier Wochen nachher ermittelbar sind, verteilt, und zwar im Sinne von Ziffer 5 der Stiftungs-urkunde. Die Verwaltung der Stiftung wird einem Vorstände übertragen, der von der Firma gewählt wird und aus drei Mitgliedern zu bestehen hat. Der Vorstand vertritt die Stiftung nach aussen, dessen Mitglieder zeichnen rechtsverbindlich kollektiv zu zweien namens derselben. Dem Vorstände gehören an: Arthur Altermatt, Fabrikant, von Schönenwerd; Heinrich Fritschi, Prokurist, von Teufen (Zürich), und Emil Spoerry, Webertechniker, von Fiseenthal (Zürich), alle in Frauenfeld.

3. März. **Sennereigesellschaft Engishofen**, Genossenschaft, in Engishofen (S. H. A. B. Nr. 460 vom 13. November 1906, Seite 1838). Wilhelm Koll ist ausgetreten und an seine Stelle in den Vorstand als Beisitzer gewählt worden: Oskar Buhl, Landwirt, von Zuben, in Engishofen.

3. März. Unter dem Namen **Unterstützungsfond der Firma Gebrüder Brunnschweiler** besteht, mit Sitz in Hauptwil, eine Stiftung. Dieselbe bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter, welche bei der Firma Gebrüder Brunnschweiler oder deren Rechtsnachfolgern tätig sind oder waren. Die Stiftungsurkunde datiert vom 31. Dezember 1920. Die Verwendung der Stiftung erfolgt nach Massgabe des Dienstalters und Verdienstes bei Betriebseinschränkungen, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Vorschriften der Fürsorge Hilfe geboten wird. Ebenso bei Erwerbsunfähigkeit infolge höhern Alters, Invalidität und andauernder Krankheit. Ueber die Verwendung der Gelder stellt die von den Angestellten und der Arbeiterschaft gewählte Kommission Antrag. Bei einem allfälligen Firmawechsel geht die Stiftung an die Rechtsnachfolger über als angegliederte Wohlfahrtseinrichtung. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und eine Kommission von fünf Mitgliedern. Die Stiftung wird durch den Stiftungsrat verwaltet, namens derselben führen die Mitglieder des Stiftungsrates Ernst Brunnschweiler-Züst und Joachim Brunnschweiler, jeder Industrieller, beide von und in Hauptwil, durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. März. **Allgemeine Baugenossenschaft Romanshorn**, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 275 vom 17. November 1919, Seite 2016). Ignaz Bach, Jakob Lüthi und Hans Berli sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Als Präsident: Jean Manz, Zollbeamter, von Schaffhausen; als Kassier: Ulrich Müller, Dampfboothetzer, von Amriswil; Ernst Eggmann, Kondukteur, von Uttwil, und als Buchhalter: Rudolf Hermann, Bahnbeamter, von Bern, bisher Kassier; alle in Romanshorn. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar, dem Buchhalter oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Gasthof. — 5. März. Inhaber der Firma **Werner Baumgartner**, in Bischofszell, ist Werner Baumgartner, von Buochs (Nidwalden), in Bischofszell. Gasthof zum Hecht.

#### Vessing — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

1921. 4 marzo. La società anonima **Arthur Gerber, Société Anonyme, Banque de Dépôts et Reports**, con sede in Friburgo ed iscritta in quell'ufficio di registro di commercio addì 2 settembre 1920 (F. u. s. di c. del 18 settembre 1920, n° 239, pagina 1786), con risoluzione 12 agosto 1920 del proprio consiglio di amministrazione, ha deciso di istituire a Lugano una succursale, sotto la stessa ragione sociale. La società si occupa di operazioni bancarie, di rappresentanze di società di navigazione, trasporti ed assicurazioni. Gli statuti portano la data del 7 agosto 1920. Il capitale sociale è di fr. 500,000, diviso in 1000 azioni, interamente liberate da fr. 500 ed al portatore. Le

pubblicazioni saranno fatte sul F. u. s. di c. e su tre giornali svizzeri designati dal consiglio di amministrazione rispettivamente di lingua francese, italiana e tedesca. Il consiglio di amministrazione rappresenta la società di fronte ai terzi; il presidente ed il consigliere delegato la vincolano colla loro firma individuale. La società è pure vincolata dalla firma collettiva di due amministratori, di un amministratore con un procuratore e di due procuratori. Compongono attualmente il consiglio di amministrazione: Arturo Gerber, di Langnau, banchiere, a Friburgo, presidente ed amministratore delegato; Fritz Welli, d'Oberwil (Argovia), avvocato, a Berna, segretario; Ernesto Ugo, banchiere, di ed in Genova (Italia), membro. Per la succursale non esistono speciali disposizioni statutarie.

Vini e conserve. — 5 marzo. Titolare della ditta **Bosi Clelio**, in Lugano, è Clelio Bosi, fu Rinaldo, di Parma (Italia), domiciliato a Lugano. Vini e conserve.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

1921. 28 février. Dans son assemblée générale du 9 décembre 1920, la société coopérative **Cercle des Horticulteurs Lausannois**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 avril 1919), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle s'est constituée en association et a décidé sa radiation au registre du commerce; cette raison est en conséquence radiée, la liquidation comme société coopérative étant terminée.

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. — 5 mars. **Perrenoud et Cie, successeurs de P. Ballod et Cie**, société en commandite, ayant son siège à Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (F. o. s. du c. du 25 novembre 1918). Le commanditaire André Perrenoud étant remboursé, sa commandite de fr. 2000 est éteinte et radiée. Paul-Jules Courvoisier, du Locle, sans profession, à Chamblandes-Pully, y est entré en qualité de commanditaire pour la somme de deux mille francs.

5 mars. Dans sa séance du 1<sup>er</sup> mars 1921, le conseil d'administration de la société anonyme **Au Trianon S. A.**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juillet 1919), a nommé en qualité de fondées de procuration: Modeste Borgatta, caissière, de Zurich, et Louise Dorbes, vendeuse, de Sabas (France), les deux à Lausanne. Elles engageront valablement la société par leur signature collective.

5 mars. **Syndicat de Prospection du Luisin**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1916). L'administrateur-délégué Jacques-Albert Weiss est actuellement domicilié à Brigue. Les bureaux ont été transférés en l'étude du notaire Alfred Allamand, Rue de la Paix 6, à Lausanne.

#### Bureau du Sentier

Horlogerie de précision. — 29 janvier. Le chef de la maison **Emil Golay**, au Sentier, est Paul-Emil fils de Jules Golay, du Chenit, domicilié au Sentier. Horlogerie de précision.

29 janvier. Les raisons de commerce qui suivent sont radiées d'office:

a) Ensuite de départ des titulaires:

Pierres, contrepivots, fournitures d'horlogerie. — **Meylan & Cie**, au Pont, pierres et contrepivots, fournitures d'horlogerie (F. o. s. du c. du 23 février 1915, n° 44).

b) Ensuite de décès des titulaires:

Vins. — **Rochat frères**, aux Charbonnières, le Lieu, commerce de vins (F. o. s. du c. du 31 mars 1888).

Cycles et machines à coudre. — 4 mars. Sous la raison sociale **Audemars, Vionnet & Pignet Magasin du Nord**, au Sentier, Edouard Audemars, du Chenit, Isaac Vionnet, de St-Livres et du Chenit, et Albert Pignet, du Chenit, tous domiciliés au Sentier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1921. Cycles et Machines à coudre.

4 mars. Dans sa séance du 29 février 1921, la **Société des secours mutuels de la fabrique d'horlogerie Le Coultre & Cie**, au Sentier (F. o. s. du c. du 23 juillet 1919, n° 175), a nommé président Henri Gillard, de Suscévaz, horloger, domicilié au Sentier, en remplacement de Robert Meylan.

#### Bureau de Vevey

Tailleur. — 2 mars. La raison **Démocrito Bardelli**, à Territet, tailleur pour messieurs et dames (F. o. s. du c. du 3 janvier 1921, n° 1, page 5), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Cigares, cigarettes, etc. — 2 mars. La raison **Charles Jaquet**, à Montreux, le Châtelard, cigares, cigarettes et tabacs sous l'enseigne « Au Cygne » (F. o. s. du c. du 19 août 1920, n° 213, page 1594), est radiée ensuite de remise de commerce.

Chaussures. — 3 mars. La raison **M. Kung**, à Montreux, le Châtelard, chaussures, réparations (F. o. s. du c. du 2 juillet 1917, n° 151, page 1079), est radiée ensuite de remise de commerce.

Chaussures, fournitures, etc. — 3 mars. Le chef de la raison **Charles Kung**, à Montreux, le Châtelard, est Charles-Christian-André, fils de André Kung, de Eriswil (Berne), domicilié à Montreux. Chaussures, fournitures et réparations. 12. Grand'Rue.

Casquettes et bérets. — 3 mars. La société en commandite **Bickart & Cie**, à Vevey, fabrication de casquettes et bérets (F. o. s. du c. des 15 septembre 1906, n° 378, page 1511, et 15 mars 1911, n° 66, page 428), fait inscrire ce qui suit: Léon, fils d'Armand Bickart, de Pizy (Vaud), domicilié à Vevey, est entré dans la société en qualité d'associé commanditaire pour une commandite de trente mille francs (fr. 30,000). La commandite de l'associé Albert Walch, qui se retire de la société, est radiée. Procuration est conférée à l'associé commanditaire Léon Bickart prénommé.

#### Gené — Genève — Gnevré

Commerce de modes. — 1921. 24 février. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 9 février 1921, et statuts y annexés, il a été constitué, sous la dénomination de **A<sup>te</sup>. Marchal, Société Anonyme**, une société anonyme, ayant pour objet l'exploitation d'un commerce de modes; soit la reprise de la maison A<sup>te</sup>. Marchal, établie à Genève, 3, Quai du Mont-Blanc. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en quarante actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. Madame Antoinette-Caroline Marchal, épouse de Pierre-Etienne Delémont, fait apport à la société de son établissement de modes, comprenant l'agencement, le matériel et la clientèle du dit établissement pour la somme de trente mille francs, tel que cela résulte d'un inventaire en date du 9 février 1921, annexé aux statuts. Il lui est remis, en contre partie de cet apport, trente actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées de la présente société. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis offi-

cielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Le conseil d'administration détermine les personnes appelées à représenter la société. Dans sa séance du 9 février 1921, le conseil a décidé que la société serait valablement représentée par la signature de l'administrateur. Le premier conseil est composé de Madame Antoinette-Caroline Marchal, femme de Pierre-Etienne Delémont, modiste, de Jussy, demeurant à Genève. Siège social: 3, Quai du Mont-Blanc.

1<sup>er</sup> mars. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 19 février 1921, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Meg**, une société anonyme, ayant pour objet: l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et en particulier l'achat des parcelles 2627, 2628, et 2626 B. de la commune de Chêne-Bougeries, de Mesdames Haegclé, Driestmann et Ernens, pour le prix de fr. 90,577.50. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries. Sa durée est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions de mille francs, chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui seront appelées à représenter la société. Dans sa séance du 19 février 1921, il a décidé que la société serait valablement représentée par la signature de l'administrateur. Le premier conseil est composé de Max de Salis, secrétaire à la Ligue des Croix-Rouges, de Bevers (Grisons), demeurant à Plainpalais, 4, Avenue Marc Monnier. Siège social: 262. Chemin Naville.

Papiers peints, cadres, gravures, etc. — 3 mars. La maison **J. L. Bron-Dupin**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1913, page 1319), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Papiers peints, cadres, glaces, gravures, tissus pour tentures et meubles.

Importation, exportation, etc.; matières premières pour l'industrie de la chapellerie. — 3 mars. **Société H. A. Schmid**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1920, page 1086). L'administrateur Alexis-John Barbier, professeur, de et à Genève (déjà inscrit), a été nommé administrateur-délégué en remplacement de Charles Beljean, négociant, de la Sagne, Ponts et Plamboz (Neuchâtel), aux Eaux-Vives, lequel reste membre du conseil d'administration. L'administrateur-délégué Henri-Auguste Schmid est actuellement domicilié à Paris.

Menuiserie, charpente, etc. — 3 mars. La raison **L. Berner**, entreprise de menuiserie, charpente et parquetage, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 avril 1913, page 736), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Droguerie et épicerie en gros et détail. — 3 mars. La raison **G. Bruggli**, commerce de droguerie et épicerie en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1918, page 1680), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tissus, bonneterie, etc. — 3 mars. La maison **Lucien Schwob**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1919, page 1522), confère procuration collective à Ernest Bornaud, de Ste-Croix, domicilié au Petit-Saconnex, en ce sens, qu'il signera collectivement avec un des autres fondés de pouvoirs. La procuration collective conférée à Alfred Weiler, est éteinte. En outre la maison indique comme genre d'affaires: Commerce de tissus et bonneterie en gros et détail, et prend comme enseigne: « Au Comptoir des Tissus ».

3 mars. La **Société Anonyme du Garage des Eaux-Vives**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1919, page 763), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Alfred Mathey-Doret, ingénieur, du Locle et de la Brévine (Neuchâtel), à Genève, et Raoul Mathey-Doret, ingénieur, du Locle et de la Brévine (Neuchâtel), au Petit-Lancy. Les administrateurs Paul Sarasin, Robert Tronchin et Fred. Bates, démissionnaires, sont radiés. Dans sa séance du 9 décembre 1919, le conseil d'administration a nommé Valentin Mathey-Doret, du Locle et de la Brévine (Neuchâtel), à Genève, en qualité de directeur, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec un des administrateurs. Louis Cambessèdes, ancien directeur, est radié.

Café. — 4 mars. La raison **Hüssy Philippe**, exploitation d'un café, à Carouge (F. o. s. du c. du 28 septembre 1920, page 1852), est radiée ensuite de remise de commerce.

4 mars. La **Société anonyme de Capitalisation foncière**, ayant son siège à Hermance (F. o. s. du c. du 5 janvier 1920, page 7), a, dans son assemblée générale du 20 janvier 1921, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, à Genève, prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'administrateur Théophile Dufresne, avocat, de Thônex, à Hermance, auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet.

4 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1921, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Rochat, notaire, à Genève, la **Blanchisserie genevoise de cols Idéale S. A. (Genfer Kragen Wäscherei Ideal A. G.)**, société anonyme inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 mai 1916, page 831), a modifié ses statuts en ce sens que le siège est transféré à Genève. Locaux: 17 bis rue du Prieure.

4 mars. La **Société Immobilière «Les Rouettes»**, société anonyme établie à Bernex (F. o. s. du c. du 4 septembre 1919, page 1556), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1921, accepté la démission de Louis Girien, de ses fonctions d'administrateur, et a nommé en son remplacement, comme seul administrateur, Louis Amiguet, tailleur, de Gryon (Vaud), y domicilié.

4 mars. **Société Immobilière le Lotus**, société anonyme établie au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 19 décembre 1918, page 1955), a, dans son assemblée générale du 4 mars 1921, accepté la démission de Jean Duraffour, de ses fonctions d'administrateur, et nommé en son remplacement, comme seul administrateur, Frédéric Hemmeler, industriel, de Carouge, à Plainpalais.

4 mars. La **Société Fribourgeoise de secours mutuels en cas de maladie et accidents «Le Moléson»**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1919, page 371), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1920, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. En outre, elle a renouvelé son comité comme suit: Alexandre Jaquier, président, employé aux services industriels, des Eaux-Vives, à Onex; Ernest Bourqui, vice-président, piqueur, de Genève, à Plainpalais; Joseph Oberson, trésorier, cafetier, d'Estévenens (Fribourg), à Genève; Léon Karl, secrétaire, employé, de Châtel sous Mt-Salvens (Fribourg), à Plainpalais; Pierre Sottaz, vice-secrétaire, employé de banque, de Gumfens (Fribourg), à Genève; Paul Marclay, commis pharmacien, de Monthey (Valais), à Genève; Jules Dupâquier, employé, de La Tour de Trême (Fribourg), à Genève; Armand Barras, serrurier, de Broc (Fribourg), à Genève; et Albin Ayer, négociant, de Sorens (Fribourg), à Genève.

Cadrams, émaillerie, bijouterie, etc. etc. — 4 mars. La **Société Anonyme de la Maison Raoul Stern** (en liquidation), ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 novembre 1920, page 2200), est radiée d'office ensuite de faillite.



**Bekanntmachung betreffend Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister im Kanton Luzern**

In Anwendung von Art. 1 und 2 der Verordnung des Bundesgerichtes vom 4. März 1920 betr. die Ergänzung und Abänderung der Verordnung vom 19. Dezember 1910 über die Eintragung der Eigentumsvorbehalte und auf Grund der Schlussnahme der unterfertigten kantonalen Aufsichtsbehörde über die Betreibungsämter vom 25. Februar 1921 wird hiermit folgendes zur allgemeinen Kenntnis gebracht:

Alle Eigentumsvorbehalte, die bei den Betreibungsämtern des Kantons Luzern vor dem 1. Januar 1916, der als Stichtag festgesetzt ist, eingetragen worden sind, werden gelöscht, sofern nicht der Veräusserer (Gläubiger) innert der Frist von 30 Tagen vom Datum dieser erstmaligen Publikation im Kantonsblatt an, also bis und mit 4. April 1921, bei dem betreffenden Betreibungsamt, das den Eigentumsvorbehalt eingetragen hat, gegen die Löschung schriftlich Einspruch erhebt unter gleichzeitiger Bezahlung der Kosten der Einspruchsmitteilung an den Erwerber (Schuldner); Art. 40 Geb.-Tar. z. Sch. K. G.

Der Einspruch ist nicht zu begründen, dagegen hat der Einsprecher das Datum der Eintragung des Eigentumsvorbehaltes, den Erwerber (Schuldner), die Sache und den ursprünglich garantierten Forderungsbetrag genau zu bezeichnen.

Wird Einspruch erhoben, so macht das Betreibungsamt dem Erwerber (Schuldner) hiervon sofort Anzeige.

Nach Ablauf der gesetzten Frist löscht das Betreibungsamt alle Eigentumsvorbehalte, die vor dem 1. Januar 1916 eingetragen worden sind und bezüglich deren kein Einspruch erfolgt ist, nach Massgabe von Art. 13 der Verordnung vom 19. Dezember 1910. Als Datum der Löschung gilt der Tag, an dem die Einspruchsfrist abläuft. (V. 27\*)

Luzern, den 4. März 1921.

Namens der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern,  
Der Präsident: A. Müller.

Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter: A. Wocher.

**Gessner & Co. A. G., in Wädenswil**

Bilanz per 30. Juni 1920

(Von der Generalversammlung vom 11. September 1920 genehmigt)

Aktiven		Passiven			
Liegenschaften und Fabrikgebäude	Fr. 691,457	Ct. 10	Aktienkapital	Fr. 4,000,000	Ct. —
Maschinen, Mobilien und Utensilien	340,002	—	Reservefonds	600,000	—
Warenvorräte	4,082,387	35	Obligationenkapital	3,000,000	—
Liquide Mittel und Wertschriften	312,014	29	Eigener und gesetzlicher Fürsorgefonds	679,198	—
Debitoren	9,829,890	71	Rückstellung Wohnungsbau	525,000	—
			Kreditoren	4,014,281	75
	15,255,751	45	Aktiv-Saldo	2,437,271	70
				15,255,751	45

  

Soll		Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1920		Haben	
Generalunkosten	Fr. 8,842,531	Ct. 09	Vortrag vom Vorjahr	Fr. 78,249	Ct. 37
Reservefonds (Einlage)	400,000	—	Bruttoertrag	11,201,553	42
Fürsorgefonds (Einlage)	750,000	—			
Wohnungsbau (Rückstellung)	100,000	—			
Ord. und Kriegssteuern (Rückstellung)	700,000	—			
Reingewinn	487,271	70			
	11,279,802	79		11,279,802	79

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Deutschland (Besetztes Rheingebiet)**

(Mitteilungen des schweizerischen Generalkonsulats in Köln.)

Im Wirtschaftsleben herrscht im allgemeinen fallende Konjunktur. Wie anderwärts in Deutschland und sonst in der Welt, ist diese Erscheinung zurückzuführen auf die bestehende Krisis des Weltmarktes, die Schwankungen der Valuta, die Unsicherheit der politischen Lage, namentlich auch angesichts der Konferenzen in London.

Köln ist bei weitem mehr ein Zentrum des Grosshandels als eine Industriestadt. Die Wirtschaftsverhältnisse werden daher hier in erster Linie vom Standpunkte des Ersten aus beurteilt. Eine bedeutende Rolle spielt der Grosshandel in Nahrungs- und Genussmitteln. Der Preisrückgang in demselben beträgt laut Mitteilungen zuständigerseits an 50 %. Man schlägt mit Verlust los, in der Befürchtung, sonst später noch mehr zu verlieren. Ähnlich verhält es sich im Textilgrosshandel und in der Metallindustrie, doch sind die Preisrückgänge in diesen Zweigen nicht so erheblich.

Unangenehm fällt auf, dass im Kleinhandel, namentlich auch bei den Nahrungsmitteln, von diesen Preisrückgängen wirklich nichts zu bemerken ist.

Die Industrie ist im allgemeinen immer noch, wenn auch mässig, beschäftigt. Die achtstündige Arbeitszeit wird eingehalten. Mit weitem Arbeitseinschränkungen wird gerechnet, jetzt aber versucht man noch durchzuhalten. Die Arbeiterschaft bietet hierzu in anerkannter Weise die Hand. Streiks bleiben selbstverständlich nicht aus. Zu verzeichnen ist insbesondere der verberbernde Ausstand in den Farbenfabriken in Leverkusen, der schon wochenlang dauert. Sonst aber hat sich die Arbeitsfreudigkeit der Arbeiterschaft gehoben. Wenn die Arbeitslosigkeit im unbesetzten Deutschland mit 10 % berechnet wird, so ist sie im Rheingebiet unbedingt erheblich geringer.

Das Bild des Niederganges der Konjunktur zeigt sich auch im Bankverkehr. Nicht lange ist es her, so musste man sich in den Banken durch die Fülle der Menschen hindurchwinden, um zum Schalter zu kommen. Jetzt fällt die Leere in den grossen Räumen auf. Allerdings sind in der Zeit der Hochkonjunktur von ausländischen Banken eine Menge Filialen im besetzten Gebiete errichtet worden. Die Konkurrenz ist also gross.

Eine erfreuliche Begleiterscheinung dieser sonst unerfreulichen Wirtschaftslage ist das Verschwinden vieler ungesunder Auslandsgründungen und der starke Rückgang des Schiebertums.

Das ist in kurzen Zügen die wirtschaftliche Lage im Rheingebiet heute, unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen der Alliierten mit Deutschland in London. Wie wird die Lage nach einem Monat sein?

Von den Sanktionen, die zur Erzwingung der wirtschaftlichen und finanziellen Forderungen der Alliierten vorgesehen sein sollen, treffen zwei das besetzte Rheinland ganz besonders schwer: Die Verlängerung der Dauer der Besetzung und die Errichtung einer Zollgrenze längs des Rheins. Trotz der drohenden wirtschaftlichen Schäden steht die rheinische Bevölkerung in ihrer übergrossen Zahl auf dem Standpunkte, die Forderungen der Alliierten seien abzulehnen. Insbesondere wäre die Errichtung der Zollgrenze am Rhein nach Ansicht der hiesigen massgebenden Kreise ein vernichtender Schlag für das deutsche Wirtschaftsleben links des Rheins. Es ist festgestellt worden, dass das Hauptabsatzgebiet für Industrie und Handel des besetzten Rheinlandes das unbesetzte Deutschland ist. Käme es zu den geplanten Massnahmen, so müsste die Exportindustrie hier zum grössten Teil schliessen.

**France — Exportation**

Des avis aux exportateurs, insérés dans le Journal officiel des 1<sup>er</sup> et 2 mars 1921, disposent que, par dérogation aux prohibitions de sortie actuellement en vigueur, pourront désormais être exportés sans autorisation préalable (les numéros entre parenthèses sont ceux du tarif de douane français):

a) Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1921: son de toutes sortes de grains (165).

b) Jusqu'à nouvel avis: racines de chicorée, vertes ou sèches, non torréfiées (163); paille (ex 164); futailles vides en état de servir, montées ou démontées, cerclées en bois ou en métal (595); bois de chêne équarris ou sciés (ex 128); bois ronds, bruts, non équarris, avec ou sans écorce, de longueur quelconque et de circonférence au gros bout supérieure à 60 centimètres, y compris les bois ronds bruts de sapin et d'épicéa, mais à l'exclusion des bois de chêne, hêtre et noyer (ex 128); merrains (130); perches, étaçons et échelas bruts de plus de 1 m. 10 de longueur et de circonférence atteignant au maximum 60 centimètres au gros bout (ex 133); bûches de 1 m. 10 de longueur et au-dessous, en quartiers refendus ou en rondins de circonférence atteignant au maximum, au gros bout, 60 centimètres, fagots et bourrées (135); bois d'essences résineuses en rondins pour la fabrication de la pâte de cellulose (135 bis); charbons de bois et de chènevottes (136).

**Grande-Bretagne**

(Communication de la Division commerciale de la Légation de Suisse à Londres.)

1. Mesures législatives concernant la protection des industries essentielles, le change et le « dumping ». On sait que le Gouvernement, pour protéger l'industrie britannique des matières colorantes, considérée comme une des principales « key industries », a obtenu du Parlement en décembre dernier, le vote d'une loi sur laquelle nous avons fait déjà divers rapports.

Il s'agissait là d'une première mesure qui doit être suivie d'autres de même nature. Le Gouvernement avait cru pouvoir présenter divers projets de loi au début de la session du Parlement qui s'est ouverte le 15 février, mais, pour certaines raisons, il est probable que les « bills » économiques ne seront guère introduits avant Pâques et il est, d'autre part, certain que même s'ils l'étaient, ils ne feraient pas l'objet de débats avant le mois d'avril.

Nous avons pu nous rendre compte que certaines dépêches fragmentaires parues dans la presse des derniers temps avaient semé dans quelques milieux suisses de la crainte et de la confusion. Bien qu'il ne soit guère possible de dire exactement quelles sont les intentions du Gouvernement, nous croyons cependant pouvoir donner quelques grandes lignes qui permettront aux lecteurs de s'orienter plus tard dans la lecture des journaux. Les intentions probables du Gouvernement sont, à l'heure actuelle, à peu près les suivantes: L'introduction d'un projet de loi relatif à la protection des « key industries ».

On se souvient par des débats antérieurs sur le même sujet que les « key industries » sont celles qui, quoique parfois peu importantes en elles-mêmes, sont cependant essentielles pour la défense nationale en temps de crise politique, quand, comme en 1914, il devient impossible de se ravitailler chez ses ennemis.

Nous soulignons donc le fait que les industries essentielles, appelées aussi pivotales, ne veulent pas dire industries principales ou « main industries » et, à notre avis, c'est à tort que quelques journaux ont fait figurer la bonneterie parmi les « key industries ». On y compte, en tous cas, les dérivés du goudron tels que les matières colorantes, les magnétoles, les instruments scientifiques et d'optique, la porcelaine de laboratoire, les aiguilles pour bonneterie (latch needles), etc. Notre communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 27 mars 1920 donnait la liste des dix-sept articles considérés alors comme « key industries », mais nous avons raison de croire que la liste qui va sortir de presse sera très certainement beaucoup plus réduite que celle que le Gouvernement avait présentée en automne 1919 au Parlement et que celui-ci avait rejetée. Contre le principe de la question des industries pivotales l'opposition est faible et nous ne doutons pas qu'une loi de ce genre ne soit votée.



cette année. Une autre disposition, qui sera probablement comprise dans un « bill » distinct, sera celle qui doit protéger le pays contre le « dumping » à l'effet d'empêcher des marchandises d'être livrées en Grande-Bretagne à un prix inférieur à celui auquel ces marchandises sont vendues dans le pays de production.

Pour des raisons faciles à deviner, il nous semble que ce projet, sous une forme ou une autre, sera accepté par le Parlement, bien qu'il faille s'attendre à une opposition des éléments libre-échangistes qui refusent leur vote pour toute mesure de contrôle du Gouvernement et s'allient en cela aux socialistes dont l'obstruction est fondée sur l'opinion que des lois de ce genre tendent à renchérir la vie ou, en tous cas, à l'empêcher de baisser.

La troisième mesure (on ne sait pas si elle sera contenue dans le « bill » précédent ou fera l'objet d'un « bill » séparé) est celle relative au taux du change, c'est-à-dire à l'importation de marchandises provenant de pays dont le change est déprécié. Il se passe ici le même phénomène qu'en Suisse et il est impossible aux manufacturiers, qui, pour des heures courtes, doivent payer de hauts salaires, de lutter avec des produits fabriqués dans des pays dont le change, par rapport à la livre sterling, est dix fois moindre qu'avant la guerre.

Selon mes renseignements du moment, ce « bill » prévoirait une échelle mobile de droits en proportion de et variant suivant l'état du change; c'est ce que l'on a appelé chez nous des droits de compensation ou « ad valorem Zuschläge ».

Les projets, établis par le « Board of Trade », sont, me dit-on, actuellement au Cabinet des Ministres, de sorte que leur introduction prochaine à la Chambre paraît, pour ainsi dire, certaine.

Je ne veux pas entrer dans un exposé politique de la situation, mais il ne faut pas oublier que le parti au pouvoir est un parti composé aussi de libéraux qui soutiennent le Gouvernement en matière politique, mais ne se feraient pas un scrupule de lui faire faux bond si leurs principes libres-échangistes devaient être compromis.

Nous sommes toujours disposés à fournir aux intéressés les documents de nature économique qui paraissent dans le Royaume-Uni, et enverrons volontiers à ceux qui nous en feront la demande directement, moyennant l'envoi d'un franc en timbres-poste suisses, le ou les projets de lois anglais en question, dès le jour de leur publication. Pour plus de rapidité, les dites demandes devraient être adressées à l'Attaché Commercial de la Légation de Suisse, 32, Queen Anne Street, Londres W. 1.

**II. Charbon.** Notre communication publiée dans la F. o. s. du 6. du 22 novembre contenait les termes de l'arrangement intervenu avec les mineurs pour mettre fin à la grève de novembre. Il s'agissait d'une augmentation de 2/- par jour et d'une réglementation du salaire sur une échelle variable dépendant de la quantité de production et des prix du charbon destiné à

l'exportation. Vu l'augmentation assez considérable de la production, les mineurs ont touché jusqu'à 3 shellings 6 pence par jour de supplément; mais, en raison de la crise économique et de la baisse importante et immédiate des prix d'exportation, déterminée par un manque de demandes de l'étranger et la concurrence américaine, la production a diminué de deux millions de tonnes au cours du mois dernier et l'augmentation des salaires est de nouveau tombée à zéro.

Il y a également de nombreux chômeurs dans les mines, et un mécontentement certain, d'autant plus que le Gouvernement a présenté aujourd'hui au Parlement un projet de loi pour la suppression du contrôle gouvernemental de l'industrie charbonnière. Le contrôle de la distribution à l'intérieur et des prix au carreau de la mine a cessé le 1<sup>er</sup> mars et le Gouvernement espère obtenir du Parlement, par un amendement de l'« Emergency Act » de 1920, la suppression du contrôle financier.

Quant à la concurrence américaine, il est intéressant de noter que, du 1<sup>er</sup> juin 1912 à fin juin 1913, les Etats-Unis avaient expédié en Europe 476,000 tonnes de charbon alors que pour les douze mois de l'année 1920 la quantité de charbon américain acheté par l'Europe a été de 13,383,000 tonnes.

Les producteurs et exportateurs de charbon britannique s'inquiètent vivement et non sans raison de cette situation qui est encore aggravée par la crise probable des frets maritimes.

### Marseille — Informations

Le Consulat de Suisse à Marseille fait savoir qu'il se tient à la disposition des commerçants et industriels suisses pour leur fournir des informations, ainsi que pour examiner préalablement tous litiges qu'ils pourraient avoir sur cette place et, si besoin est, intervenir au mieux de leurs intérêts.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung		Recettes de l'administration fédérale des Douanes				
Monat	1920	1921	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution	Mois	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Januar	8,312,016.77	7,414,206.09		897,810.68	Janvier	
Februar	7,207,796.82	7,469,760.96	261,964.14		Février	
März	7,312,360.94				Mars	
April	7,726,712.37				Avril	
Mai	7,060,877.48				Mai	
Juni	7,052,471.54				Juin	
Juli	7,493,320.72				Juillet	
August	10,114,728.86				Avril	
September	7,168,947.90				Septembre	
Oktober	8,726,147.66				Octobre	
November	9,541,850.06				Novembre	
Dezember					Décembre	
Jan.-Febr.	15,519,813.59	14,883,967.05		635,846.54	Janv.-Févr.	

Annoncen - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

## Schweizerischer Bankverein

Einladung zur diesjährigen ordentlichen Hauptversammlung  
auf **Mittwoch, den 16. März 1921, nachmittags 2½ Uhr**  
im Hotel Glarnerhof in Glarus

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll von der letztjährigen ordentlichen Hauptversammlung.
2. Rechnungsablage und Entlastung der Verwaltungsorgane, gemäss Antrag der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Rechnungüberschusses pro 1920.
4. Antrag des Verwaltungsrates für die Gutheissung der revidierten Statuten.
5. Wahl des Präsidenten und eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Bücher liegen inzwischen auf unseren Bureaux zur Einsicht auf.

Namens des

Verwaltungsrates der Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus,

(393 Gl) 572

Der Vizepräsident: **C. Luchsinger-Trümpy.**

Der Direktor: **A. Bachmann.**

## Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei A.-G., Zürich

### XIV. ordentliche Generalversammlung

Samstag, 19. März 1921, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau der  
Gesellschaft, Stauffacherquai 36, Zürich.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom Jahre 1920.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1920.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Der Ausweis über den Aktienbesitz hat durch Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis zum 17. März an die Gesellschaft zu erfolgen. (1306 Z) 662

Zürich, den 11. März 1921.

Der Verwaltungsrat.

## Société Foncière d'Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée extraordinaire

pour **mardi, 22 mars 1921, à 10 heures du matin, au bureau de la Fabrique Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses, S. A.**

ORDRE DU JOUR: Modifications des statuts.

ORBE, le 7 mars 1921.

Le conseil d'administration.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der  
**Mittwoch, den 30. März 1921, nachmittags 3 Uhr, im Bankgebäude**  
(Sitzungssaal) Aeschenvorstadt 1, in Basel  
stattfindenden

## neunundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1920.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung;
  - b) Entlastung der Verwaltung;
  - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsatzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung;
4. Wahlen in den Verwaltungsrat;
5. Wahlen in die Kontrollstelle;
6. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung der 40,000 neuen Aktien und Aenderung von § 4 der Statuten;
7. Aenderung von § 1 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Bank spätestens bis und mit

**Samstag, den 26. März**

in Basel,  
in Zürich,  
in St. Gallen,  
in Genf,  
in Lausanne,  
in La Chaux-de-Fonds,  
in Neuenburg,  
in Schaffhausen,  
in London,

bei den Sitzen

des

Schweizerischen Bankvereins

sowie seinen Zweigniederlassungen und Agenturen, bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Formulare für die oben erwähnten Hinterlegungsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 22. März an in unsern Geschäftslokalitäten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. 653

Basel, S. März 1921.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Léopold Dubois.**

# Kaffee-Spezial-Geschäft „Mercur“

Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus A.-G., Bern

## Einladung zur XV. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 19. März 1921, nachmittags 2 1/4 Uhr  
im Bürgerhaus, Neugasse Nr. 20, in Bern

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz per 1920.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Feststellung der Vollenziehung des Aktienkapitals von Fr. 3,000,000.
6. Statuten-Revision.
7. Wahlen.
8. Antrag betr. Übernahme der Schweizerischen Kaffee-Röstereien A.-G. in Zollikofen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Revisoren liegen von Freitag, den 11. März an im Bureau der Gesellschaft, Laupenstrasse 8, zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf, wo auch gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz nebst Nummernverzeichnis die Eintrittskarten bis und mit Donnerstag, den 17. März bezogen werden können. 657

Bern, den 9. März 1921.

Der Verwaltungsrat.

# Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre  
auf Samstag, den 19. März 1921, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im „Kasino“ in Winterthur

### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1920; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung von Fr. 10,000,000 neuer Aktien.
4. Aenderung von § 1 und 3 der Statuten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 7. bis 18. März 1921 abends an den Wertschriftenkassen unserer

Sitze: Winterthur, St. Gallen, Zürich, Aarau und Lichtensteig, und den

Niederlassungen: Basel, Baden, Flawil, Laufenburg, Liestal, Rapperswil, Rorschach, Wil, Wohlen, La Chaux-de-Fonds, Fleurier, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey,

Depositenkassen: Aadorf, Gossau, St. Fiden, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zch.) und Couvet

zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 7. März 1920 bis zum Tage der Generalversammlung in unsern Bureaux in

Zürich, Winterthur und St. Gallen

zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Winterthur und St. Gallen, den 24. Februar 1921.

## Schweizerische Bankgesellschaft,

605

Die Delegierten des Verwaltungsrates:  
Dr. R. Ernst. E. Grob-Halter.

# Erste Actienbrennerei Basel

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 19. März 1921, nachmittags 4 1/2 Uhr, Margarethenstrasse 59

### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle (vom 9. cr. zur Einsicht), Genehmigung der Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. Dezember 1920. Feststellung der Dividende, deren Auszahlung, sowie Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahlen und Unvorhergesehenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Stimmkarten sind gegen Aktienaussweis mindestens ein Tag vorher auf unserem Bureau zu beziehen. (1060 Q) 664

Basel, den 8. März 1921.

Der Verwaltungsrat.

# Louis Petite et Fils, Société Anonyme, à Genève

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 19 mars 1921, à 10 heures du matin, au siège de la société, 8, Rue Chaponnière, à Genève.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Démission d'un administrateur.
5. Divers.

(60859 X) 6611

Unser **Zohverstärkungsapparat „Forte“**  
verhindert das Einreißen der Briefkopien  
in Ihren Briefordnern '899  
Gebrüder Scholl, ZÜRICH

Tüchtiger, energischer, selbständiger

## Buchhalter-Kassier

Schweizer, 29 Jahre alt, mit mehrijähriger Praxis in grösseren Betrieben, absolut bilanz-licher, flotter Organisator, in allen einschlägigen Bureauarbeiten bewandert, **sucht passende, bleibende Stelle.** Eintritt kann sofort erfolgen. Prima Referenzen und Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten erbeten unter Chiffre **H. A. B. 655** an **Publicitas A. G., Bern.**

## Aufforderung zur Forderungsanmeldung

Die **A.-G. Pfeifen- & Stockfabrik in Laufen**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufen (früher E. Meyer & Cie.) hat in der Generalversammlung ihrer Aktionäre vom 11. Dezember 1920 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen (vide Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 2. März 1921 Nr. 58).

Die Gläubiger dieser Firma werden hiermit gemäss Art. 605 des schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche bis **15. Juni 1922** bei der Liquidationskommission der Pfeifen- & Stockfabrik in Laufen begründet und belegt anzumelden. (1055 Q) 640

Laufen, den 5. März 1921.

A. G. Pfeifen- & Stockfabrik Laufen in Lq.  
Im Auftrag der Liquidationskommission:  
Ruetsch, Notar.

## Titres disparus

Le président du tribunal de la Broye somme le détenteur inconnu du **Caract d'épargne N° 16513**, du montant de fr. 1580, faisant en faveur de **M. Paul Mottet**, cantonnier, à Estavayer, contre la Banque commerciale hiburgeoise, de produire ce titre au **Greffé du tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac**, dans le délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 6511

Estavayer, le 7 mars 1921.

Le président: **J. Kaelin.**

## Öffentliches Inventar

(Art. 580 des Z. G. B.)

in Nachlasssachen des den 12. Januar 1921 in Einsiedeln verstorbenen **Emil Leutenegger**, Kaufmann, von Basel und Eschlikon (Thurgau), wohnhaft gewesen in Luzern.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum **12. April nächsthin** auf der **Teilungskanzlei der Stadt Luzern** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 u. ff., 590 u. 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzernischen Einführungsgesetzes). (1643 Lz) 663!

Luzern, den 8. März 1921.

Für die Teilungskanzlei:

I. Teilungsschreiber: **R. Bühlmann.**

# J. Athanasion & Co. A.-G., BERN

## Fabrik orientalischer Zigaretten

Der Dividenden-Coupon Nr. 7 pro 1920 wird von heute an mit dem von der Generalversammlung vom 23. Februar abhin festgesetzten Betrage durch die Schweiz. Volksbank in Bern spesenfrei eingelöst. 664

Bern, den 4. März 1921.

Der Verwaltungsrat.

## L'Office des Faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac

recevrait des offres pour l'achat d'un stock de jouets en bois non complètement terminés.

Occasion pour fabricant, industriel ou grossiste. 652

# Société anonyme des Fabriques de Chocolat & Confiserie J. Klaus, au Locle

## Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi, 19 mars 1921, à 15.30 heures, Hôtel des Trois Rois, au Locle.

### ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des commissaires-vérificateurs.
4. Approbation des comptes et de la gestion.
5. Fixation du dividende pour l'exercice 1920.
6. Nomination de 3 Membres du conseil d'administration.
7. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
8. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 12 mars 1921, au siège social au Locle, à la Banque Cantonale Neuchâtelaise, à Neuchâtel et à sa succursale de La Chaux-de-Fonds. 618

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres d'actions sociales, aux bureaux de la société et à ceux de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, jusqu'au 17 mars 1921.

Le Locle, le 28 février 1921.

Le conseil d'administration.